



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) č. 449/2010 ze dne 25. května 2010 o změně nařízení Rady (ES) č. 747/2001, pokud jde o celní kvóty Unie pro některé zemědělské a zpracované zemědělské produkty pocházející z Egypta, a o zrušení nařízení (ES) č. 2276/2003, (ES) č. 955/2005, (ES) č. 1002/2007 a (ES) č. 1455/2007 1
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 450/2010 ze dne 21. května 2010, kterým se po sto dvacáté osmé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem 8
- Nařízení Komise (EU) č. 451/2010 ze dne 25. května 2010 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 10
- Nařízení Komise (EU) č. 452/2010 ze dne 25. května 2010, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10 12

ROZHODNUTÍ

2010/297/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru EUSEC/1/2010 ze dne 18. května 2010 o zřízení Výboru přispěvatelů na poradní a pomocnou misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo) 14

- ★ Rozhodnutí Rady 2010/298/SZBP ze dne 25. května 2010, kterým se mění a prodlužuje společná akce 2008/112/SZBP o misi Evropské unie na podporu reformy bezpečnostního sektoru v Republice Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU) 16

2010/299/EU:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 21. května 2010, kterým se zrušuje rozhodnutí 2002/627/ES, kterým se zřizuje skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací ⁽¹⁾ 18

2010/300/EU:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 25. května 2010, kterým se mění rozhodnutí 2001/672/ES, pokud jde o lhůty pro přemísťování skotu na letní pastviny (oznámeno pod číslem K(2010) 3188) ⁽¹⁾.... 19



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 449/2010

ze dne 25. května 2010

o změně nařízení Rady (ES) č. 747/2001, pokud jde o celní kvóty Unie pro některé zemědělské a zpracované zemědělské produkty pocházející z Egypta, a o zrušení nařízení (ES) č. 2276/2003, (ES) č. 955/2005, (ES) č. 1002/2007 a (ES) č. 1455/2007

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 747/2001 ze dne 9. dubna 2001 o správě celních kvót Společenství a referenčních množství v případě produktů, které mají na základě dohod s některými zeměmi Středomoří nárok na preference, a o zrušení nařízení (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95⁽¹⁾, a zejména na čl. 5 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V roce 2008 byla uzavřena Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou o vzájemných liberalizačních opatřeních pro zemědělské produkty a zpracované zemědělské produkty a ryby a produkty rybolovu, o nahrazení protokolů 1 a 2 a jejich příloh a o změnách Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Egyptskou arabskou republikou na straně druhé, dále jen „dohoda“, která byla schválena rozhodnutím Rady 2010/240/EU⁽²⁾.
- (2) Dohoda stanoví nové celní kvóty pro zemědělské a zpracované zemědělské produkty pocházející z Egypta. Rovněž stanoví změny stávajících celních kvót pro ty produkty, které jsou uvedeny v nařízení (ES) č. 747/2001, nařízení Komise (ES) č. 2276/2003 ze dne 22. prosince 2003 o otevření celních kvót

a stanovení celních sazeb použitelných v rámci těchto kvót v případě dovozu některých zpracovaných zemědělských produktů pocházejících z Egypta do Společenství⁽³⁾, nařízení Komise (ES) č. 955/2005 ze dne 23. června 2005 o otevření kvóty pro dovoz rýže z Egypta do Společenství⁽⁴⁾, nařízení Komise (ES) č. 1002/2007 ze dne 29. srpna 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2184/96 o dovozech rýže pocházející a dovážené z Egypta do Společenství⁽⁵⁾, a nařízení Komise (ES) č. 1455/2007 ze dne 10. prosince 2007, kterým se otevírají některé kvóty Společenství pro dovoz rýže pocházející z Egypta⁽⁶⁾.

- (3) Je nutné uplatňovat nové celní kvóty a provést změny stávajících celních kvót stanovených v dohodě. Z důvodu jasnosti je vhodné sloučit všechny celní kvóty pro zemědělské a zpracované zemědělské produkty pocházející z Egypta do jednoho právního předpisu.
- (4) Nařízení (ES) č. 747/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno a nařízení (ES) č. 2276/2003, (ES) č. 955/2007, (ES) č. 1002/2007 a (ES) č. 1455/2007 by měla být zrušena.
- (5) Dovošní licence vydané podle nařízení (ES) č. 955/2005 a nařízení (ES) č. 1002/2007 jsou platné od data vydání do konce měsíce následujícího po tomto datu. V případech, kdy doba platnosti dovozních licencí vydaných podle uvedených nařízení před datem vstupu tohoto nařízení v platnost skončí po datu zrušení uvedených nařízení, by dovozci nemohli dodržet své závazky týkající se dovozních licencí. Členskými státy by tedy

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 19.4.2001, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 106, 28.4.2010, s. 39.

⁽³⁾ Úř. věst. L 336, 23.12.2003, s. 46.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 164, 24.6.2005, s. 5.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 226, 30.8.2007, s. 15.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 325, 11.12.2007, s. 74.

mělo být v takových případech umožněno přijmout odchylku od nařízení Komise (ES) č. 376/2008 ze dne 23. dubna 2008, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem pro zemědělské produkty ⁽¹⁾, a uvolnit jistotu složenou dovozci. V zájmu jasnosti by rovněž mělo být stanoveno, že dovozní licence vydané po vstupu tohoto nařízení v platnost podle nařízení (ES) č. 955/2005 a nařízení (ES) č. 1002/2007 jsou platné pouze do data zrušení uvedených nařízení.

- (6) Pro účely výpočtu celních kvót pro první rok používání by mělo být v souladu s dohodou stanoveno, že objemy celních kvót, jejichž kvótové období začíná před dnem vstupu dohody v platnost, by měly být sníženy úměrně části období, která uplynula před tímto dnem.
- (7) Protože dohoda vstoupí v platnost dne 1. června 2010, mělo by se toto nařízení použít od tohoto data. V zájmu právní jistoty by se však ustanovení týkající se platnosti licencí vydaných před tímto datem měla použít okamžitě.
- (8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha IV nařízení (ES) č. 747/2001 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. května 2010.

Článek 2

Nařízení (ES) č. 2276/2003, (ES) č. 955/2005, (ES) č. 1002/2007 a (ES) č. 1455/2007 se zrušují.

Článek 3

1. Platnost dovozních licencí, jejichž doba platnosti končí po 31. květnu 2010 a které byly vydány podle nařízení (ES) č. 955/2005 a nařízení (ES) č. 1002/2007 před vstupem tohoto nařízení v platnost, končí dne 31. května 2010.

Odchylně od čl. 7 odst. 1 nařízení (ES) č. 376/2008 může držitel dovozní licence, na kterou odkazuje první pododstavec, vrátit do 30. června 2010 nevyužité dovozní licence příslušným orgánům dotčených členských států, které uvolní jistotu za nevyužitá množství.

2. Odchylně od čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 955/2005 a čl. 3 odst. 4 nařízení (ES) č. 1002/2007 nesmí platnost dovozních licencí vydaných podle uvedených nařízení po vstupu tohoto nařízení v platnost přesahovat datum 31. května 2010.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Použije se ode dne 1. června 2010 s výjimkou článku 3, který se použije ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 114, 26.4.2008, s. 3.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA IV

EGYPT

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost preferenčního režimu současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.

Celní kvóty

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.1712	0703 20 00		Česnek, čerstvý nebo chlazený	Od 1.6. do 30.6.2010 Od 15.1.2011 do 30.6.2011 a pro každé následující období od 15.1. do 30.6.	727 4 000 ⁽¹⁾	Osvobozeno
09.1783	0707 00 05		Okurky salátové, čerstvé nebo chlazené	Od 15.11.2010 do 15.5.2011 a pro každé následující období od 15.11. do 15.5.	3 000 ⁽²⁾	Osvobozeno ⁽³⁾
09.1784	0805 10 20		Sladké pomeranče, čerstvé	Od 1.12. do 31.5.	36 300 ⁽⁴⁾	Osvobozeno ⁽⁵⁾
09.1799	0810 10 00		Jahody, čerstvé	Od 1.10. 2010 do 30.4.2011 Od 1.10.2011 do 30.4.2012 Od 1.10.2012 do 30.4.2013 Od 1.10.2013 do 30.4.2014 Od 1.10.2014 do 30.4.2015 Od 1. 10. 2015 do 30. 4.2016 a pro každé následující období od 1. 10. do 30. 4.	10 000 10 300 10 609 10 927 11 255 11 593	Osvobozeno
09.1796	1006 20		Loupaná (hnědá) rýže	Od 1.6. do 31.12.2010 Od 1.1. do 31.12.2011 Od 1.1. do 31.12.2012 Od 1.1. do 31.12.2013 Od 1.1. do 31.12.2014	11 667 20 600 21 218 21 855 22 510	Osvobozeno

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
				Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	23 185	
09.1797	1006 30		Poloomletá nebo celoomletá rýže, též leštěná nebo hlazená	Od 1.6. do 31.12.2010 Od 1.1. do 31.12.2011 Od 1.1. do 31.12.2012 Od 1.1. do 31.12.2013 Od 1.1. do 31.12.2014 Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	40 833 72 100 74 263 76 491 78 786 81 149	Osvobozeno
09.1798	1006 40 00		Zlomková rýže	Od 1.6. do 31.12.2010 Od 1.1. do 31.12.2011 Od 1.1. do 31.12.2012 Od 1.1. do 31.12.2013 Od 1.1. do 31.12.2014 Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	46 667 82 400 84 872 87 418 90 041 92 742	Osvobozeno
09.1785	1702 50 00		Chemicky čistá fruktóza v pevném stavu	Od 1.6. do 31.12.2010 Pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	583 1 000	Osvobozeno
09.1786	ex 1704 90 99	91 99	Ostatní cukrovinky neobsahující kakao, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy (včetně invertního cukru vyjádřeného jako sacharóza)	Od 1.6. do 31.12.2010 Od 1.1. do 31.12.2011 Od 1.1. do 31.12.2012 Od 1.1. do 31.12.2013 Od 1.1. do 31.12.2014 Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Osvobozeno

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.1787	ex 1806 10 30	10	Slazený kakaový prášek obsahující 70 % nebo více, avšak méně než 80 % sacharózy (včetně invertního cukru vyjádřeného jako sacharóza) nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	Od 1.6. do 31.12.2010	292	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	525	
				Od 1.1. do 31.12.2012	551	
				Od 1.1. do 31.12.2013	579	
				Od 1.1. do 31.12.2014	608	
				Od 1.1. do 31.12.2015 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	638	
09.1788	1806 10 90		Slazený kakaový prášek obsahující 80 % hmotnostních nebo více sacharózy (včetně invertního cukru vyjádřeného jako sacharóza) nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	Od 1.6. do 31.12.2010	292	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	525	
				Od 1.1. do 31.12.2012	551	
				Od 1.1. do 31.12.2013	579	
				Od 1.1. do 31.12.2014	608	
				Od 1.1. do 31.12.2015 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	638	
09.1789	ex 1806 20 95	90	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao, v blocích, v tabulkách nebo tyčinkách o hmotnosti vyšší než 2 kg nebo v tekutém nebo pastovitém stavu, ve formě prášku, granulí a podobně, v nádobách nebo v bezprostředním obalu, o obsahu přesahujícím 2 kg, obsahující méně než 18 % hmotnostních kakaového másla, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy (včetně invertního cukru vyjádřeného jako sacharóza)	Od 1.6. do 31.12.2010	292	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	525	
				Od 1.1. do 31.12.2012	551	
				Od 1.1. do 31.12.2013	579	
				Od 1.1. do 31.12.2014	608	
				Od 1.1. do 31.12.2015 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	638	
09.1790	ex 1901 90 99	36 95	Ostatní potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky ze zboží čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy/ isoglukózy	Od 1.6. do 31.12.2010	583	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	1 100	
				Od 1.1. do 31.12.2012	1 210	
				Od 1.1. do 31.12.2013	1 331	
				Od 1.1. do 31.12.2014	1 464	
				Od 1.1. do 31.12.2015 a pro každé následující období od 1.1. do 31.12.	1 611	

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.1791	ex 2101 12 98	92 97	Přípravky na bázi kávy, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy/isoglukózy	Od 1.6. do 31.12.2010	583	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	1 100	
				Od 1.1. do 31.12.2012	1 210	
				Od 1.1. do 31.12.2013	1 331	
				Od 1.1. do 31.12.2014	1 464	
			Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	1 611		
09.1792	ex 2101 20 98	85	Přípravky na bázi čaje nebo maté, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy/isoglukózy	Od 1.6. do 31.12.2010	292	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	525	
				Od 1.1. do 31.12.2012	551	
				Od 1.1. do 31.12.2013	579	
				Od 1.1. do 31.12.2014	608	
			Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	638		
09.1793	ex 2106 90 59	10	Ostatní sirupy s přísadou aromatických látek nebo barviva (vyjma isoglukózy, laktózy, glukózy a maltodextrinu), obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy/isoglukózy	Od 1.6. do 31.12.2010	292	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	525	
				Od 1.1. do 31.12.2012	551	
				Od 1.1. do 31.12.2013	579	
				Od 1.1. do 31.12.2014	608	
			Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	638		
09.1794	ex 2106 90 98	26 34 53	Ostatní potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté, používané k výrobě nápojů, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy/isoglukózy	Od 1.6. do 31.12.2010	583	Osvobozeno
				Od 1.1. do 31.12.2011	1 100	
				Od 1.1. do 31.12.2012	1 210	
				Od 1.1. do 31.12.2013	1 331	
				Od 1.1. do 31.12.2014	1 464	
			Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	1 611		

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách čisté hmotnosti)	Clo v rámci kvóty
09.1795	ex 3302 10 29	10	Ostatní přípravky používané k výrobě nápojů, obsahující všechny aromatické složky charakterizující nápoj, o skutečném obsahu alkoholu nepřevyšujícím 0,5 % objemových, obsahující 70 % hmotnostních nebo více sacharózy/isoglukózy	Od 1.6. do 31.12.2010 Od 1.1. do 31.12.2011 Od 1.1. do 31.12.2012 Od 1.1. do 31.12.2013 Od 1.1. do 31.12.2014 Od 1. 1. do 31. 12. 2015 a pro každé následující období od 1. 1. do 31. 12.	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Osvobozeno

(¹) Od 15. ledna 2011 se objem této celní kvóty bude každoročně zvyšovat o 3 % objemu předchozího roku. První zvýšení bude provedeno u objemu ve výši 4 000 tun čisté hmotnosti.

(²) Od 15. listopadu 2011 se objem této celní kvóty bude každoročně zvyšovat o 3 % objemu předchozího roku. První zvýšení bude provedeno u objemu ve výši 3 000 tun čisté hmotnosti.

(³) Osvobození se týká pouze valorického cla.

(⁴) V rámci této celní kvóty se specifické clo uvedené v seznamu koncesí Unie v rámci WTO snižuje na nulu, není-li dovozní cena nižší než 264 EUR/t a je-li dovozní cena dohodnuta mezi Evropskou unií a Egyptem. Je-li dovozní cena zásilky nižší o 2, 4, 6 nebo 8 % než dohodnutá dovozní cena, činí specifické clo v rámci celní kvóty rovněž 2, 4, 6 nebo 8 % dohodnuté dovozní ceny. Je-li vstupní cena zásilky nižší než 92 % dohodnuté vstupní ceny, použije se specifické clo závazné v rámci WTO.

(⁵) Rovněž osvobození od valorického cla, v rámci této celní kvóty.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 450/2010

ze dne 21. května 2010,

kterým se po sto dvacáté osmé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 1 písm. a) a čl. 7a odst. 1 ⁽²⁾ uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.
- (2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN dne 11. května 2010 rozhodl doplnit dvě fyzické osoby do seznamu

osob, skupin a subjektů, jichž se má týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů, a změnit dva záznamy tohoto seznamu.

- (3) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 by proto měla být odpovídajícím způsobem aktualizována.
- (4) K zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením by mělo toto nařízení neprodleně vstoupit v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. května 2010.

Za Komisi,
jménem předsedy,
João VALE DE ALMEIDA
generální ředitel pro vnější vztahy

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ Článek 7a byl vložen nařízením (EU) č. 1286/2009 (Úř. věst. L 346, 23.12.2009, s. 42).

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

1) Do oddílu „Fyzické osoby“ se doplňují následující záznamy:

a) „Nayif Bin-Muhammad **al-Qahtani** (*také znám jako* a) Nayif Bin-Muhammad al-Qahtani, b) Nayef Bin Muhammad al-Qahtani, c) Nayif Muhammad al-Qahtani, d) Nayf Mohammed al-Qahtani, e) Naif Mohammad Said al-Qahtani Alkodri, f) Naif Mohammed Saeed al-Kodari al-Qahtani, g) Nayef Bin Mohamed al-Khatani, h) Mohammed Naif al-Khatani, i) Nayef bin Mohamed al-Khatany, j) Al-Qahtani Abohemem, k) Abi Hamam, l) Abu-Hamam, m) Abu-Humam, n) Abu-Hammam, o) Abu Hammam al-Qahtani). Adresa: Jemen. Datum narození: 25.3.1988. Místo narození: Saúdská Arábie. Státní příslušnost: saúdskoarabská. Číslo pasu: G449745 (saúdskoarabský pas vydaný dne 30. května 2006, platný do 6. dubna 2011). Další údaje: spojen se sítí Al-Qaida na Arabském poloostrově a jejím vůdcem, Nasirem 'abd-al-Karimem 'Abdullahem Al-Wahishim. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 11.5.2010.“

b) „Qasim Yahya Mahdí **al-Rimi** (*také znám jako* a) Qasim Al-Rimi, b) Qasim al-Raymi, c) Qassim al-Raymi, d) Qasim al-Rami, e) Qasim Yahya Mahdí 'Abd al-Rimi, f) Abu Hurayah al-Sana'ai, g) Abu 'Ammar). Adresa: Jemen. Datum narození: 5.6.1978. Místo narození: Sanáa (Jemen). Státní příslušnost: jemenská. Číslo pasu: 00344994 (jemenský pas vydaný dne 3. července 1999). Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 11.5.2010.“

2) Záznam „Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*také znám jako* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihyie, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih). Titul: a) sheikh, b) plukovník. Datum narození: přibližně 1944. Místo narození: region V, Etiopie (region Ogaden ve východní Etiopii). Státní příslušnost: somálská. Další údaje: a) údajně působí v jižním Somálsku, v oblasti Dolní Juba poblíž Kismaya, od listopadu 2007 především v Jilibe a Burgabu; b) rodina: člen klanu Ogaden, podklanu Reer-Abdille; c) jeden z vůdců skupiny Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) má se za to, že byl zapojen do útoku na velvyslanectví Spojených států v Nairobi a Dar es Salaam v srpnu 1998. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25.1.2001.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*také znám jako* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihyie, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, d) Hassan Al- Turki, e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, f) Sheikh Hassan Turki, g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, h) Xasan Cabdulle Xirsi). Datum narození: přibližně 1944. Místo narození: region V, Etiopie (region Ogaden ve východní Etiopii). Státní příslušnost: somálská. Další údaje: a) údajně působí v jižním Somálsku, v oblasti Dolní Juba poblíž Kismaya, od listopadu 2007 především v Jilibe a Burgabu; b) rodina: člen klanu Ogaden, podklanu Reer-Abdille; c) jeden z vůdců skupiny Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) vztahují se na něj opatření stanovená nařízením (EU) č. 356/2010, týkající se Somálska. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6.7.2004.

3) Záznam „Hassan Dahir **Aweys** (*také znám jako* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweyes, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir). Titul: a) sheikh, b) plukovník. Datum narození: 1935. Státní příslušnost: Somálsko. Další údaje: a) od 12. listopadu 2007 se údajně nachází v Eritreji; b) rodina: klan Hawiya, Habergdir, Ayr; c) jeden z hlavních vůdců skupiny Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI).“ v položce „Právní osoby, skupiny a subjekty“ se nahrazuje tímto:

Hassan Dahir **Aweys** (*také znám jako* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweyes, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir, g) Hassan Tahir Oais, h) Hassan Tahir Uways, i) Hassan Dahir Awes, j) Sheikh Aweys, k) Sheikh Hassan, l) Sheikh Hassan Dahir Aweys). Titul: a) sheikh, b) plukovník. Datum narození: 1935. Státní příslušnost: somálská. Další údaje: a) od 12. listopadu 2007 se údajně nachází v Eritreji; b) rodina: klan Hawiya, Habergdir, Ayr; c) jeden z hlavních vůdců hnutí Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) d) vztahují se na něj opatření stanovená nařízením (EU) č. 356/2010, týkající se Somálska. Datum označení podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 9.11.2001.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 451/2010**ze dne 25. května 2010****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Nařízení (ES) č. 1580/2007 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XV uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 26. května 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. května 2010.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	65,7
	MK	59,4
	TN	114,9
	TR	66,6
	ZZ	76,7
0707 00 05	MA	41,0
	MK	59,4
	TR	120,4
	ZZ	73,6
0709 90 70	TR	124,7
	ZZ	124,7
0805 10 20	EG	58,9
	IL	60,4
	MA	59,0
	PY	48,3
	ZA	66,7
	ZZ	58,7
0805 50 10	AR	94,8
	BO	58,6
	BR	117,8
	TR	84,2
	ZA	107,9
	ZZ	92,7
0808 10 80	AR	84,1
	BR	78,0
	CA	111,7
	CL	80,1
	CN	74,0
	MK	31,8
	NZ	111,6
	US	116,0
	ZA	84,4
	ZZ	85,7
0809 20 95	TR	367,5
	US	328,1
	ZZ	347,8

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 452/2010**ze dne 25. května 2010,****kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovená nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větou uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Částky reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru

a některých sirupů na hospodářský rok 2009/10 byly stanoveny nařízením Komise (ES) č. 877/2009 ⁽³⁾. Tyto ceny a tato cla byly naposledy pozměněny nařízením Komise (EU) č. 427/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s pravidly a postupy stanovenými nařízením (ES) č. 951/2006,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené nařízením (ES) č. 877/2009 na hospodářský rok 2009/10 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 26. května 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 25. května 2010.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 253, 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 124, 20.5.2010, s. 3.

PŘÍLOHA

Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 95 ode dne 26. května 2010

(EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	38,00	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	38,00	3,50
1701 12 10 ⁽¹⁾	38,00	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	38,00	3,21
1701 91 00 ⁽²⁾	40,53	5,31
1701 99 10 ⁽²⁾	40,53	2,18
1701 99 90 ⁽²⁾	40,53	2,18
1702 90 95 ⁽³⁾	0,41	0,27

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.

⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU EUSEC/1/2010

ze dne 18. května 2010

o zřízení Výboru přispěvatelů na poradní a pomocnou misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo)

(2010/297/SZBP)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 38 třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na společnou akci Rady 2009/709/SZBP ze dne 15. září 2009 o poradní a pomocné misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 3 uvedené společné akce,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 10 odst. 3 společné akce 2009/709/SZBP zmocnila Rada Politický a bezpečnostní výbor k přijetí vhodných rozhodnutí pro zřízení Výboru přispěvatelů na misi EUSEC RD Congo.
- (2) Obecné zásady a pravidla pro příspěvky třetích států na policejní mise byly stanoveny v závěrech ze zasedání Evropské rady v Göteborgu ve dnech 15. a 16. června 2001. Dne 10. prosince 2002 Rada schválila dokument nazvaný „Konzultace o příspěvku států mimo EU na civilní operace EU pro řešení krizí a pravidla pro jeho poskytování“, který rozvinul opatření pro účast třetích států na civilních operacích pro řešení krizí, včetně zřízení Výboru přispěvatelů.
- (3) Výbor přispěvatelů bude hrát klíčovou úlohu v běžném řízení mise EUSEC RD Congo. Bude hlavním fórem pro jednání o všech otázkách týkajících se běžného řízení mise. Politický a bezpečnostní výbor, který vykonává politickou kontrolu a strategické řízení mise, má zohlednit názory Výboru přispěvatelů.

Článek 1

Zřízení a mandát

Zřizuje se Výbor přispěvatelů na poradní a pomocnou misi Evropské unie pro reformu bezpečnostního sektoru v Konžské demokratické republice (EUSEC RD Congo).

Článek 2

Funkce

1. Výbor přispěvatelů může vyjadřovat názory a Politický a bezpečnostní výbor, který vykonává politickou kontrolu a strategické řízení mise EUSEC RD Congo, tyto názory zohlední.

2. Mandát Výboru přispěvatelů je stanoven v dokumentu nazvaném „Konzultace o příspěvku států mimo EU na civilní operace EU pro řešení krizí a pravidla pro jeho poskytování“.

Článek 3

Složení

1. Všechny členské státy EU mají právo účastnit se jednání Výboru přispěvatelů, ale na běžném řízení mise EUSEC RD CONGO se podílejí pouze přispívající státy. Zasedání Výboru přispěvatelů se mohou účastnit zástupci třetích států podílejících se na misi EUSEC RD CONGO. Zasedání Výboru přispěvatelů se rovněž může účastnit zástupce Evropské komise.

2. Vedoucí mise Výbor přispěvatelů pravidelně informuje.

Článek 4

Předsednictví

Výboru přispěvatelů předsedá vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku nebo jeho zástupce.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 246, 18.9.2009, s. 33.

Článek 5**Zasedání**

1. Zasedání Výboru přispěvatelů svolává pravidelně předseda. Pokud to vyžadují okolnosti, lze z podnětu předsedy nebo na žádost některého člena svolat mimořádné zasedání.

2. Předseda předem rozešle předběžný pořad jednání a dokumenty týkající se zasedání. Předseda odpovídá za to, že výsledek jednání Výboru přispěvatelů je předán Politickému a bezpečnostnímu výboru.

Článek 6**Důvěrnost**

1. Na zasedání a jednání Výboru ⁽¹⁾ přispěvatelů se vztahují bezpečnostní předpisy Rady. Zástupci ve Výboru přispěvatelů musí mít zejména osvědčení o absolvování přiměřených bezpečnostních prověrek.

2. Na porady Výboru přispěvatelů se vztahuje služební tajemství, pokud Výbor přispěvatelů jednomyslně nerozhodne jinak.

Článek 7**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 18. května 2010.

*Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda*

C. FERNÁNDEZ-ARIAS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 101, 11.4.2001, s. 1.

ROZHODNUTÍ RADY 2010/298/SZBP

ze dne 25. května 2010,

kterým se mění a prodlužuje společná akce 2008/112/SZBP o misi Evropské unie na podporu reformy bezpečnostního sektoru v Republice Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 28 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. února 2008 Rada přijala společnou akci 2008/112/SZBP o misi Evropské unie na podporu reformy bezpečnostního sektoru v Republice Guinea-Bissau (EU SSR GUINEA-BISSAU) ⁽¹⁾. Uvedená společná akce byla použitelná do dne 31. května 2009.
- (2) Dne 18. května 2009 přijala Rada společnou akci 2009/405/SZBP ⁽²⁾, kterou se pozměnila a do 30. listopadu 2009 prodloužila společná akce 2008/112/SZBP. Dne 17. listopadu 2009 přijala Rada společnou akci 2009/841/SZBP ⁽³⁾, kterou se pozměnila a do 31. května 2009 prodloužila společná akce 2008/112/SZBP.
- (3) Dne 5. února 2010 potvrdil Politický a bezpečnostní výbor, že zapojení EU v oblasti reformy bezpečnostního sektoru v Guineji-Bissau bude pokračovat, a požádal o plánování nové mise společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP) na podporu provádění reformy bezpečnostního sektoru.
- (4) V dopise ze dne 22. února 2010 požádal předseda vlády Guineje-Bissau vysokou představitelku Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku o zahájení nové mise, jejímž mandátem by bylo poskytovat odbornou přípravu, vedení a poradenství v zájmu zajištění úspěšného pokračování procesu reformy bezpečnostního sektoru.
- (5) V návaznosti na události ze dne 1. dubna 2010 a na vydání politické demarše EU adresované orgánům Guineje-Bissau dne 19. dubna 2010 se Politický a bezpečnostní výbor dne 30. dubna 2010 dohodl, že mandát mise EU SSR GUINEA-BISSAU by za účelem zajištění soudržnosti všech nástrojů vnější politiky EU měl být prodloužen do dne 30. září 2010, přičemž konečné rozhodnutí o dalším zapojení SBOP v Guineji-Bissau se

přijme do července 2010 na základě strategického přezkumu a vývoje na místě. Politický a bezpečnostní výbor v této souvislosti připomněl a znovu potvrdil základní předpoklady pro další zapojení EU v oblasti reformy bezpečnostního sektoru uvedené v demarši EU, včetně dodržování demokratických zásad, lidských práv a právního státu.

- (6) Společná akce 2008/112/SZBP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Společná akce 2008/112/SZBP se mění takto:

- 1) v článku 1 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Evropská unie (EU) zřizuje misi EU na podporu reformy bezpečnostního sektoru v Republice Guinea-Bissau (dále jen „EU SSR GUINEA-BISSAU“ nebo „mise“), sestávající z přípravné fáze, jež začne dne 26. února 2008, a z prováděcí fáze, jež bude zahájena nejpozději dne 1. května 2008. Mise bude probíhat 28 měsíců ode dne, kdy bude oznámeno dosažení počátečních operačních schopností.“;

- 2) v článku 9 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů mise v období od 26. února 2008 do 30. listopadu 2009 se stanoví na 5 650 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů mise v období od 1. prosince 2009 do 30. června 2010 se stanoví na 1 530 000 EUR.

Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů mise v období od 1. července 2010 do 30. září 2010 se stanoví na 630 000 EUR.“;

- 3) v článku 17 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Použije se do dne 30. září 2010.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 14.2.2008, s. 11.

⁽²⁾ Úř. věst. L 128, 27.5.2009, s. 60.

⁽³⁾ Úř. věst. L 303, 18.11.2009, s. 70.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 25. května 2010.

Za Radu
předseda
M. SEBASTIÁN

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 21. května 2010,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2002/627/ES, kterým se zřizuje skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací

(Text s významem pro EHP)

(2010/299/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Po vytvoření předpisového rámce pro sítě a služby elektronických komunikací v roce 2002 v souladu se směrnicemi Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) ⁽¹⁾, 2002/19/ES ze dne 7. března 2002 o přístupu k sítím elektronických komunikací a přiřazeným zařízením a o jejich vzájemném propojení (přístupová směrnice) ⁽²⁾, 2002/20/ES ze dne 7. března 2002 o oprávnění pro sítě a služby elektronických komunikací (autorizační směrnice) ⁽³⁾ a 2002/22/ES ze dne 7. března 2002 o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací (směrnice o univerzální službě) ⁽⁴⁾ přijala Komise rozhodnutí 2002/627/ES ⁽⁵⁾, kterým se zřizuje poradenská skupina nezávislých vnitrostátních regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací, zvaná skupina evropských regulačních orgánů pro sítě a služby elektronických komunikací (ERG).
- (2) ERG přispěla k rozvoji jednotné regulační praxe tím, že usnadnila spolupráci mezi vnitrostátními regulačními orgány navzájem a mezi těmito orgány a Komisí a zajišťovala úlohu jakéhosi „rozhraní“ pro poskytování rad a pomoci Komisi v oblasti elektronických komunikací.
- (3) Předpisový rámec pro elektronické komunikace z roku 2002 byl pozměněn směrnicí Evropského parlamentu

a Rady 2009/140/ES ⁽⁶⁾ a směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2009/136/ES ⁽⁷⁾ a doplněn nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1211/2009 ze dne 25. listopadu 2009 o zřízení Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) a Úřadu ⁽⁸⁾.

- (4) Nařízením (ES) č. 1211/2009 posílil revidovaný rámec úlohu vykonávanou dříve ERG a dodal jí větší uznání jednak samotným zřízením BEREC a jeho zvýšenou účastí na rozvoji regulativní politiky, jednak mechanismy určenými k zajištění soudržného uplatňování předpisů ve všech členských státech. Podle uvedeného nařízení by měl BEREC zejména nahradit ERG a fungovat jako výhradní fórum pro spolupráci mezi vnitrostátními regulačními orgány a mezi těmito orgány a Komisí při výkonu všech jejich povinností podle předpisového rámce EU.
- (5) Rozhodnutí 2002/627/ES by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Jediný článek

Rozhodnutí 2002/627/ES se zrušuje s účinkem od 1. června 2010.

V Bruselu dne 21. května 2010.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33.⁽²⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 7.⁽³⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 21.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 51.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 200, 30.7.2002, s. 38.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 337, 18.12.2009, s. 37.⁽⁷⁾ Úř. věst. L 337, 18.12.2009, s. 11.⁽⁸⁾ Úř. věst. L 337, 18.12.2009, s. 1.

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 25. května 2010,****kterým se mění rozhodnutí 2001/672/ES, pokud jde o lhůty pro přemísťování skotu na letní pastviny**

(oznámeno pod číslem K(2010) 3188)

(Text s významem pro EHP)

(2010/300/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 ze dne 17. července 2000 o systému identifikace a evidence skotu, o označování hovězího masa a výrobků z hovězího masa a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 820/97 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (ES) č. 1760/2000 se zřizuje systém identifikace a evidence skotu s cílem zajistit transparentnost podmínek pro výrobu a uvádění hovězího masa a výrobků z hovězího masa na trh. V této souvislosti uvedené nařízení vyžaduje, aby členské státy vytvořily vnitrostátní databáze skotu, ve kterých bude zaznamenána totožnost zvířete, všechny zemědělské podniky na území členského státu a přesuny zvířat. Nařízení vedle toho zavádí pro chovatele zvířat povinnost hlásit příslušnému úřadu mimo jiné veškeré přesuny zvířat ze zemědělského podniku a do zemědělského podniku, spolu s daty těchto událostí, a to ve lhůtě stanovené členským státem v rozmezí tří až sedmi dnů od výskytu události.
- (2) Nařízení stanoví možnost, aby Komise na žádost členského státu prodloužila uvedenou maximální lhůtu a stanovila zvláštní pravidla platná pro různé horské oblasti, což bylo provedeno rozhodnutím Komise 2001/672/ES ze dne 20. srpna 2001, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro přemísťování skotu při vyhánění na letní pastviny v horských oblastech ⁽²⁾.
- (3) Podle 4. bodu odůvodnění v rozhodnutí 2001/672/ES musí tato zvláštní pravidla znamenat skutečné zjednodušení a obsahovat pouze ustanovení bezpodmínečně nutná pro zajištění naprosté funkčnosti vnitrostátních databází skotu.
- (4) Rozhodnutí 2001/672/ES se vztahuje na uvedená přemísťování v období od 1. května do 15. října. Z praktických zkušeností s prováděním uvedeného rozhodnutí vyplynulo, že v některých horských oblastech začíná přemísťování na letní pastviny již v dubnu. Oblast

působnosti rozhodnutí 2001/672/ES by měla být odpovídajícím způsobem změněna s cílem zohlednit uvedenou skutečnost.

- (5) Za určitých okolností se zvířata při přemísťování z různých zemědělských podniků na stejnou letní pastvinu v horských oblastech dostanou na tyto pastviny za dobu přesahující sedm dnů. Za účelem snížení zbytečné administrativní zátěže by tudíž lhůty v rozhodnutí 2001/672/ES měly být přizpůsobeny s cílem zohlednit uvedenou praxi, aniž by byla ohrožena sledovatelnost.
- (6) Rozhodnutí 2001/672/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Výboru zemědělských fondů,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2001/672/ES se mění takto:

- 1) V článku 1 se datum „1. května“ nahrazuje datem „15. dubna“.
- 2) V článku 2 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Údaje v seznamu, na který odkazuje odstavec 2, se oznámí příslušnému orgánu v souladu s čl. 7 odst. 1 nařízením (ES) č. 1760/2001 nejpozději 15 dnů po přemísťování skotu na pastvinu.“

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 25. května 2010.

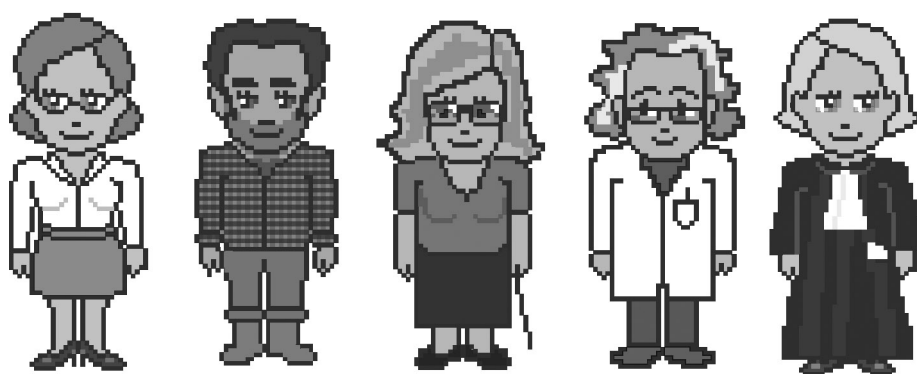
Za Komisi
John DALLI
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 235, 4.9.2001, s. 23.

EU Book shop

Všechny publikace EU,
které hledáte!



bookshop.europa.eu

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2010 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 100 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	770 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	300 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Nosiče CD-ROM budou během roku 2010 nahrazeny nosiči DVD.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

